

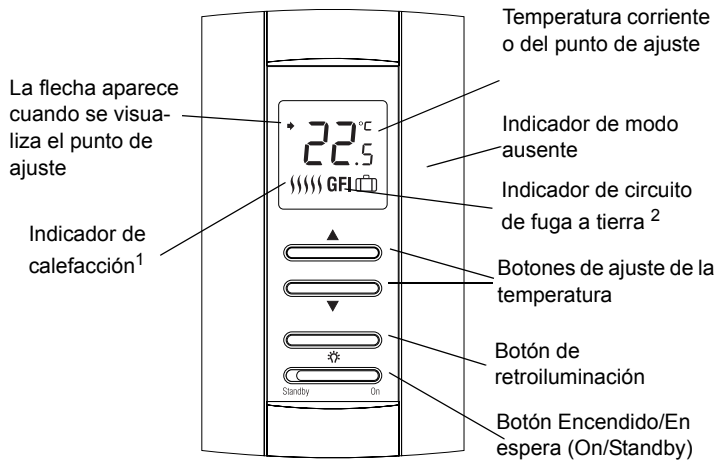
1 Descripción

El termostato no programable TH114 de Aube ha sido diseñado para controlar la temperatura ambiente o la del piso. Los siguientes modos de control de temperatura son disponibles:

- Modo A :** ▶ Controla e indica la temperatura ambiente

- Modo F :** ▶ Controla e indica la temperatura del piso utilizando un sensor de temperatura exterior

- Modo AF :** ▶ Controla e indica la temperatura ambiente
▶ Mantiene la temperatura del piso dentro de los límites deseados utilizando un sensor de temperatura exterior



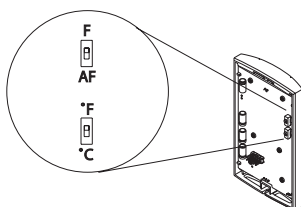
¹ El termostato indica el porcentaje de utilización de calefacción requerido para mantener la temperatura deseada. Por ejemplo, §§ aparece cuando la calefacción está activada en un 40%.

Pantalla	§	§§	§§§	§§§§	§§§§§
% de uso de la calefacción	1 a 24%	25 a 49%	50 a 74%	75 a 99%	100%

² La indicación **GFI** aparece cuando la protección contra la fuga a tierra está activada.
³ Colocar el termostato en espera (*Standby*) para desconectar la calefacción cuando no se la utiliza (por ej., en verano).
⁴ Para reconectar un termostato equipado con una protección contra la fuga a tierra, ponerlo en espera (*Standby*) y luego en marcha (On) nuevamente.

2 Configuración

Los conmutadores de selección están situados en la parte trasera del módulo de control (tapa).



2.1 Pantalla de temperatura (S1)

El conmutador S1 se utiliza para seleccionar entre °C (configuración de fábrica) y °F.

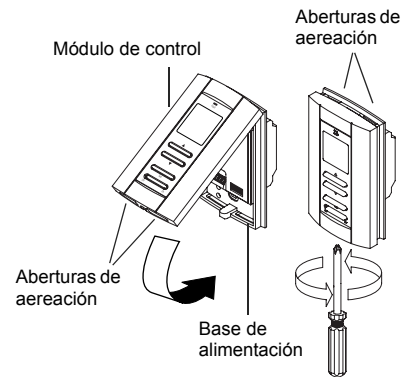
2.2 Modo de control de temperatura (S2)

Este conmutador se utiliza para seleccionar el modo de control de la temperatura.

- F:** para elegir el modo F (configuración de fábrica)
- AF:** para elegir el modo A o AF

3 Instalación

- 1 Referirse a las instrucciones de instalación de la base de alimentación.
- 2 Introducir las lengüetas del módulo de control en las ranuras localizadas en la parte superior de la base de alimentación.
- 3 Fije el módulo de control con el tornillo cautivo situado debajo de la base.



Nota: Asegurar en todo momento que las aberturas de ventilación del termostato no estén obstruidas.

4 Encendido

La primera vez que se lo enciende, el termostato realiza una secuencia de pruebas antes de indicar la temperatura corriente (medida).



5 Mensajes de Error



La temperatura medida está por debajo del margen de visualización de temperatura. La calefacción se activa.



La temperatura medida supera el margen de visualización de temperatura. La calefacción se apaga.



Verificar el termostato y las conexiones del sensor.

6 Retroiluminación

Cuando se presiona uno de los botones ▲▼, la pantalla se ilumina durante 5 segundos.

Cuando se presiona uno de los botones ▲▼, la pantalla se ilumina durante 10 segundos. El punto de ajuste de la temperatura aparece durante 5 segundos y luego aparece la temperatura corriente (medida).

7 Visualización y ajuste de la temperatura

7.1 Punto de ajuste de la temperatura

El termostato indica normalmente la temperatura corriente (medida). Para ver el punto de ajuste, presionar una vez uno de los botones ▲▼. El punto de ajuste aparece durante 5 segundos.

Para modificar el punto de ajuste, presionar uno de los botones ▲▼ hasta que aparezca la temperatura deseada. Para que las cifras cambien más rápidamente, mantener presionado el botón.

7.2 Límites de temperatura del piso (sólo en modo AF)

El termostato enciende o apaga generalmente la calefacción para controlar la temperatura ambiente. Sin embargo, si la temperatura del piso cae por debajo del mínimo establecido o supera el límite máximo, el termostato enciende o apaga la calefacción, independientemente de la temperatura ambiente, para mantener la temperatura del piso dentro de los límites deseados.

Los límites mínimo y máximo de la temperatura del piso están preprogramados a 10°C (50°F) y a 28°C (82°F). Seguir las instrucciones siguientes para modificarlos:



- 1 Colocar el termostato en estado de vigilia (Standby).
- 2 Mientras se presiona cualquier botón, encender nuevamente el termostato (On) para acceder a los ajustes de los límites de la temperatura del piso.
- 3 Presionar brevemente el botón de retroiluminación para alternar entre los puntos de ajuste de las temperaturas mínima y máxima del piso.
- 4 Presionar los botones ▲▼ para ajustar el límite deseado.
- 5 Presionar el botón de retroiluminación durante 3 segundos para registrar las modificaciones. Una vez memorizados los datos, aparecerá en pantalla la temperatura ambiente medida o "- -".

Nota: Las modificaciones se memorizarán también después de un período de inactividad de 60 segundos.

7.3 Modo ausente

Nota: esta función está disponible solamente si el termostato está montado en una base de alimentación con una entrada para modo ausente (ECONO).

El termostato puede conectarse a cualquier otro dispositivo de control remoto que tenga un contacto seco. Cuando el contacto se cierra, se activa el modo Ausente y aparece el ícono correspondiente. En este modo, el termostato disminuye el punto de ajuste 3,5°C (7°F) y todos los ajustes de temperatura quedan bloqueados, con excepción de la cancelación temporaria.

Cancelación temporaria

Presionar el botón de retroiluminación para cancelar temporariamente el modo Ausente. Durante la cancelación, el ícono de modo Ausente parpadea. La cancelación queda sin efecto automáticamente luego de 2 horas o si se presiona nuevamente el botón de retroiluminación.

8 Características Técnicas

Alimentación: refiérase a las instrucciones de instalación de la base de alimentación

Margen del punto de ajuste: modo F: 5°C a 40°C (40°F - 104°F)
modo A/AF: 5°C a 30°C (40°F - 86°F)

Márgenes de límites del piso (modo AF): 5°C a 40°C (40°F - 104°F)

Margen de visualización: modo F: 0°C a 60°C (32°F - 140°F)
modo AF: 0°C a 50°C (32°F - 122°F)

Resolución: ± 0,5°C (1,0°F)

Ciclo de regulación: refiérase a las instrucciones de instalación de la base de alimentación

Almacenamiento: -20°C a 50°C (-4°F a 120°F)

✓ Garantía

AUBE garantiza que este producto, sin incluir las baterías, no presentará defectos en los materiales ni en lo referente a la mano de obra, en condiciones normales de uso y de servicio, por un período de tres (3) años a partir de la fecha de compra por el consumidor. Si en cualquier momento, durante el período de vigencia de la garantía, se determina que el producto es defectuoso o que funciona mal, AUBE lo reparará o lo reemplazará (a elección de AUBE).

Si el producto es defectuoso:

- I. Devuélvalo al lugar donde lo compró, acompañado por la factura de compra o de otra prueba de compra que incluya la fecha.
- II. Comuníquese con AUBE. AUBE determinará si deberá devolver el producto o si se le enviará un producto de reemplazo.

Esta garantía no cubre los costos de desinstalación y reinstalación. Esta garantía no será válida si se demuestra que el defecto o el mal funcionamiento se deben a un daño que ocurrió cuando el producto estaba en posesión del consumidor.

La única responsabilidad de AUBE será la de reparar o reemplazar el producto de acuerdo con los términos aquí establecidos. AUBE NO SERA RESPONSABLE DE NINGUNA PÉRDIDA NI DE NINGÚN DAÑO DE NINGÚN TIPO, INCLUIDOS LOS DAÑOS IMPREVISTOS O DERIVADOS QUE RESULTEN, DIRECTA O INDIRECTAMENTE, DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, O DE CUALQUIER OTRA FALLA DE ESTE PRODUCTO. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños imprevistos o derivados, por lo que es posible que la limitación no se aplique. ÉSTA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPRESA QUE AUBE OTORGA SOBRE ESTE PRODUCTO. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE APTITUD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, QUEDA, POR EL PRESENTE, LIMITADA A LA DURACIÓN DE TRES AÑOS DE ESTA GARANTÍA. Algunos estados y provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de las garantías implícitas. Por lo tanto, es posible que la limitación anterior no se aplique en su caso.

Esta garantía le brinda derechos legales específicos y usted podría tener otros derechos que varían para cada estado, provincia o región.

☎ Asistencia técnica

Si tiene preguntas sobre la instalación o el funcionamiento del producto o acerca de esta garantía, sírvase comunicarse con nosotros a la siguiente dirección:

705 Montrichard
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J2X 5K8
Canadá
Tel.: (450) 358-4600
Sin cargo: 1 800 831-AUBE
Fax: (450) 358-4650
Correo electrónico: aube.service@honeywell.com

Para mayor información sobre nuestros productos, visítenos en:
www.aubetech.com